



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage , Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>PARTS KIT, ELECTRONIC EQUIPMENT   |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8482-168034/A  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                            |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8482-168034   |  | <b>Date</b><br>2015-11-23  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$QF-113-25471  |  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>113qf.W8482-168034   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2015-12-04</b>  |  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Martyniuk, David   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>113qf                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 953-7336 ( )  |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-5650                       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

La présente modification à la demande de soumissions n° 2 vise à modifier la demande de soumissions, répondre aux questions des Soumissionnaires et changer la date du clôtüre de la demande de soumissions du 25 novembre, 2015 au 4 décembre, 2015 à 14h00 :

### Changement no. 1

**L'Article 1.8.1.1 Critères techniques obligatoires** de la demande de soumissions sont modifiés pour inclure les éléments suivants:

#### 1.8.1.1 Critères techniques obligatoires

Les soumissionnaires doivent fournir un Rechange, Equipement Electronique N5895-01-644-0887 108010180 N/P 123551-3 ou P/N 136663.

### Changement no. 2

**Article 2.2 - Énoncé des Besoin** de la demande de soumissions est supprimé et remplacé par le suivant:

L'entrepreneur doit fournir des articles suivant :

| Line Item | Part Number   | Qty | Delivery   | Delivery Date                    | Firm Price                 |
|-----------|---|-----|--|----------------------------------|----------------------------|
| 1         | Rechange, Equipement Electronique N5895-01-644-0887 108010180 N/P 123551-3 ou P/N 136663  | 3   | rendu droits acquittés à: Formation Commander HMC Dockyard Bldg D-206 Door 1 thru 13 Halifax NS B3K 5X5 Canada | au plus tard le 15 fevrier, 2016 | <u>\$ (être déterminé)</u> |
| 2         | Rechanges, Equipement Electronique N5895-01-644-0887 108010180 N/P 123551-3 ou P/N 136663 | 3   | rendu droits acquittés à: Base Commander CFB Esquimalt Bldg 66 Colwood Victoria BC V9A 7N2 Canada              | au plus tard le 15 fevrier, 2016 | <u>\$ (être déterminé)</u> |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8684-168034/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8684-168034

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
113qf. W8684-168034

Buyer ID - Id de l'acheteur  
113QF  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## QUESTIONS

### Question #2

|   |
|---|
| <b>Référence :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- L'Article 1.8.1.1 Critères techniques obligatoires</li><li>- 2.2 Énoncé des Besoin</li></ul>   |
| <b>Question :</b> Nous avons été informés par le fabricant que le numéro de pièce n'est plus valide. Nous croyons que vous aurez besoin de ce qui suit comme un remplacement : 136663 Global de rechange kit pièces, SEA TEL 3004, 4004, 5004 |
| <b>Réponse :</b> Les soumissionnaires doivent se référer aux changements 1 et 2, ci-dessus.   |

### Question #3

|  |
|--|
| <b>Référence:</b> 1.8.1.2 Évaluation financière  |
| <b>Question :</b> Dans quelle devise le prix devrait être cité?  |
| <b>Réponse :</b> Ceci est à la discrétion du soumissionnaire conformément aux l'article 1.8.1.2 Évaluation financière. |

### Question #4

|  |
|--|
| <b>Référence:</b> La demande de soumissions  |
| <b>Question:</b> Est-ce que "Fluctuation du taux de change – Atténuation des risques" est disponible pour cette sollicitation? |
| <b>Réponse :</b> Fluctuation du taux de change – Atténuation des risques n'est pas disponibles pour cette sollicitation.       |

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS  
DEMEURENT INCHANGÉES**